

BEREGI ÚJSÁG

TÁRSADALMI, MEGYEI ÉS KÖZGAZDASÁGI ÉRDEKŰ HETILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Bocska-utca 4. sz. Beregszász.

Felölös szerkesztő és lapfőigazgató:

Kaszab Soma

Segéd-szerkesztő:

Dr. Bálint Jenő

Előfizetési ár:

Egész évre 8 kor. Községek részére 5 kor. Egyes szám ára 20 f.
Hirdetési díjak: megállapodás szerint.

Katonaságot a városnak.

Ha hinni lehet a közhirnek és Polonyi Géza igazságügyminiszter határozott kijelentésének, — bár még a törvényhozás szükséges hozzá, — akkor bizonyosra vehető, hogy törvényszékünknek fele részét elviszik Ungvárra.

Nagyfontosságú kérdés ez városunkra nézve, mert hiszen Beregszász idegen forgalmának, társadalmi haladásának, a városok sorsában elfoglalt helyének mondhatni legfőbb tényezője a törvényszék.

De lényeges gazdasági kérdés is reánk nézve, mert a törvényszék elvitelével elmegy a fogyasztó közönségnek egy eléggé jelentős része, elmarad az idegen forgalom csaknem egészen, veszt tehát minden gazdasági tényező a termelő, az iparos, a kereskedő.

Minden embernek nemcsak joga, de kötelessége is, hogy terhein könnyítsen, hogy saját részére új gazdasági forrásokat nyisson, mennyivel inkább kötelessége tehát a városnak hogy az így elvont erő forrást pótolja, hogy az amugy is tulterhelt polgárság ter-

heit könnyítse, — hogy ma, a megélhetés sulyos versenyében a polgárság vagyonsodásának oly tényezőjét igyekezzen a város részére megszerezni; mely nemcsak pillanatnyilag, de egész emberöltőkön keresztül képes lesz arra, hogy a törvényszék elvitele által szenvedett sulyos társadalmi és vagyoni hátrányt hathatósan pótolja.

A vasuti fővonalak városunkat nem érintik, a világforgalomból ki vagyunk dobva; a város természeti fekvése, a vállalkozási kedv és képesség hiánya folytán, arra, hogy ipari város leszünk, — hol füstölő gyárkémények fogják hirdetni a lázas munkát, a lakosság élelmességét, és vagyoni jólétét, — nem számíthatunk, hiszen a közel multban is meghiusult az annyi áldozat árán létesíteni akart kender-gyár.

Mi lehet tehát az, mi városunk társadalmi és gazdasági életét fellendíthetné, a minek megszerzése nem ütközik legyőzhetetlen akadályokba és a mi a város fejlődésére és vagyonsodására mégis óriási befolyással lenne? Csak az ha városunk katonaságot kapna.

Nézetünk szerint ez lenne az

egyedüli mód miáltal a város a törvényszék egy részének elvesztése által okozott károkért recompensációt nyerne, és azt hisszük, hogy a katonaság megszerzése, — ha a város vezetősége az ügyet magáévá tenné; — nem is ütközne nagy nehézségekbe, hiszen a kormány, — ha föltárná előtte amugysem valami fényes helyzetünket és föltárná előtte azt a nagy anyagi és erkölcsi kárt a mit a törvényszék elvitele által szenvedünk — lehetetlen, hogy meg ne hallgatná méltányos kérésünket és ne igyekezne bennünket kártalanítani.

Ajánljuk ezen sorainkat a város vezetőségének jóindulatú figyelmébe.

Közművelődési választmányi ülés.

A beregvármegyei közművelődési egyesület központi igazgató-választmánya e hó 2-án a vármegyei székház kistermében látogatott ülést tartott.

Az ülésen Warga Sándor egyesületi elnök betegsége következtében Schürger Ferenc alelnök elnökölt. A választmány élénken adott kifejezést azon óhajlásának, hogy szeretve tisztelt elnökét az egyesület élén mielőbb láthassa.

Rhedei János titkár jelentette, hogy az előkség Beregszász városban múzeum és

„BEREGI ÚJSÁG” TÁRCÁJA.

Mese.

Nagyon sok emberről.

Valaha régen, volt egy királyfi, Bolond dolog!
Volt neki kincse, szinte tömérdek,
Hajlongtak előtte nagyuri térdek . . .
Kacagnom kell, ha rá gondolok!

Ez a királyfi unta a pompát.
Ugy-e de furcsa?
Mekopott öltönyt vett föl magára,
Lyukas bocsokban csoszogott lába,
Zsebében csörgött a kapu kulcsa.

Aztán elindult világot látni.
Bolond dolog!
Hát, hogy az ajtón épen kilépné,
Valami szörnyű tünt a szemébe . . .
Kacagnom kell ha rá gondolok!

Borzasztó állat! fogát mutatja;
Ugy-e, de félték?
Ugat is bőszen, nem lehet állni!
Megfordult hát az árva királyfi:
Egész esetben ez a mit értek.

Kopott ruháját dobja a sutba,
Bolond dolog!
Arany ruhát ölt, sugva magában!
„No, a világból eleget láttam!”
Kacagnom kell, ha rá gondolok! . . .

A kaviár.

— Hát így fogadod a te férjedet?
— Eregy oda, a honnan jöttél.
— Hm . . . Nem rossz.
— Akár rossz, akár jó, ingerkedett az asszony.

— Furcsán beszélsz kedvesem.
— Korántsem találok furcsának.
— Ejnye-ejnye. Bizony furcsa az amikor mondok.

— Nem furcsa.
— Furcsa.
— Ne feleselj!
— Nem feleselek.
— De hisz mégis beszélsz.

— Jó, hát nem beszélék. Megyek vissza a színházba — és ezzel indult is.
— Gyere vissza! Engem ugyan ne ámits. Te most nem a színházról jössz. Az előadást rég befejezték.

— De hisz tudod édesem, az öltözködés, festék, kenőcs . . . minő bajjal járnak s mily hosszú időt vesznek igénybe.

— Ezt én mind tudom, de azt is tudom, hogy te engem megcsalsz.

— Én ???
— Persze hogy te.

— Ágost fészkelődni kezdett és a falat csuszott a torkán.

De minő különös gondolat ez téled — kérdé csodálkozva a férj.

— Ez nem az én különös gondolatom, ez bebizonyított tény és való.

— Tagadom. Hisz tudod mennyire szeretlek. Jobban a kaviárnál is.

— És azt megeszed . . .

— Csak nem kívánod, hogy téged is megegyegek?

— Megeszed és ekkor ismeretlen szenvedélyek után vágyakozol. Miután a hűtlenség mindeztideig talán ismeretlen volt előtted a kaviár arra csábított, mondhatnám kergett és ekkor megismerkedtél a nálad ismeretlen hűtlenséggel. Azt hiszed, nem tudok mindent? Jól tudom, valahányszor kaviározol, mindannyiszor megcsaltnak érezhetem magam.

De honnan szedted ezeket a harnis elméleteket? — kérdé dühösen a férj.

— Ágost olyan veres volt már mint a rák. Minden pillanatban ivott egy kortyot, hogy a falatot lecsuszathassa a torkár. Most már szeretett volna nem itt lenni, mert félt a kitört családi dráma következményeitől. Csepp kedvet sem érzett magában e dráma főhősenek lenni, ő a drámát még a színpadon is megvetette. Ordított is mint egy sakál:

— Fizetek!!!

Anasztázia a hang felé mutatott.

— Az az ur magyarázta.

Akos egyenest oda tartott. Haragosan nézett reá, mi abból állott, hogy szemöldeit összevonta.

— Ön? — kérdé.

— Én — volt a felelet.

— Miért? Hogyan merészel ilyet tenni?

— Nevetséges. Hiszen kérem, ittam, ettem, csak fizetnem is kell talán?

— Nem arról van most szó. Hogy jön Ön ahhoz, hogy a feleségemnek ilyen ostoba elméleteket állítson? . . . De hiszen én Önt nem is ismerem.

— Nem tetszik engem ismerni? Kérde kissé félénken Ágost. He-he. Vizi Ágost vagyok. Tessék helyet foglalni nálam. Ugyan

könyvtár létesítése iránt az Országos Tanács-hoz feliratot intézett. A felmerült tervet az Országos Tanács rokonszenvesen fogadta.

Szentpétery Endre ügyvivő igazgató kir. tanfelügyelői minőségében a Muzéumok és könyvtárak Országos Tanácsa elnökségéhez 15 népkönyvtár létesítése érdekében feliratot intézett. A központi választmány ezt örömdetes tdomásul vette. s ajánlja a közgyűlésnek, hogy ezen tárgyban az Országos Tanácshoz irjon fel és a népkönyvtárak támogatását ajánlja föl.

Titkár jelentette, hogy az egyesület ez évben ifjusági egyesületek segélyezésére 200 koronát adományozott.

A vallás és közokt. miniszter az alsóverekkei közm. óvoda részére 824 k. egyeb. egyesületi szükségletekre 200, a földművelésügyi miniszter ur a hegyvidéki kirendeltség jóakaró előterjesztésére 200 korona államségélyt utalványozott. A választmány a hegyvidéki kirendeltségnek köszönését nyilvánította és további szives támogatására kéri.

Serly Ferenc pénztáros jelentése szerint az egyesület vagyona 80.185 K. 25 f. Egy évi bevétele 4951 K. 95 f. volt. Régi tagdíj hátralék 1072 K. A bevehetetlen követelések törlesztésére vonatkozó javaslatot a bizottság küldetett ki. A választmány némely alapítvány kezelési kérdésre nézve a közgyűlés határozatát fogja kérni.

Az egyesület 1907. évi költségvetése 5600 K. szükséglettel 9318 K. fedezettel, 3717 K. 71 f. jövedelmi fölösleggel a közgyűlésnek elfogadásra avval lesz ajánlva, hogy ennek terhére Zajgó községben hol 150 tanköteles évek óta nélkülözi az oktatást, közm. egyes. el. iskola létesítsék és ez már a f. évi szept. hóban — községi és állami hozzájárulással nyitassék meg. Az előkészítéssel Szentpétery Endre ügyvivő igazgató megbízott.

E tárggyal kapcsolatban Gulácsy István alispán az egyesület működési irányára fölött jóakaró bírálatot gyakorol s új csapásokra térésre nézve javaslatokat kér.

A Halász Ferenc díjra a választmány Osztie István klacsanói, a Nemzeti Kaszinó díjára Miklós József mezőköszonyi, 100—100 koronás díjakra Knauer József szolyvai, Balaithy István oroszvégi, Borkóles János klacsanói Törös Sándor és Serly Ferenc beregszászi állami el. isk. igazgató tanítókat hozza javaslatba.

Mindannyian ifjusági egyesületek buzgó vezetéséért lesznek jutalmazva.

Az egyesület vagyoni helyzetének megvizsgálására a választmány a számvizsgáló bizottságot kiküldte.

kérnék még egy üveggel ebből a bikavérből. Oh én Őnt nagyon jól ismerem. Kiváló színész. Elismeri művész.

— Nem tartozik a tárgyhoz — türelmetlenkedett Ákos, ámbar jól esett neki a dicsérés azaz a hízelgés.

— Igaz. Tehát mindent hallottam s felvilágosítást adok Önnek Hát tetszik tudni régen vágyódtam kaviár után. Élénk színekkel ecseteltek előttem annak nagyszerűségét. Bámulatos hatását nem győzték eléggé dicsérni. A midőn itt kaviárt kértem, az Ön kedves neje — neje ugye-bár?

— Ühüm.

... Kijelentette, hogy van ugyan kaviár, de csak az ura számára. Bosszantott e dolog. Rászédtem tehát Ő nagyságát és az előző elméletet magyarázgatán. Az Őn bájos felesége íthelt adott szavainnak s behozta nekem bosszúból a kaviárt.

Hogyan? — ugrott fel böszülten a férj — az én kaviáromat maga ette meg? Asszony! Igaz! ez?

Anasztázia lesüté szemeit és pirulva vallotta be, hogy igaz.

Es még nem is tagadja! Micsoda cinizmus! Ezt soh'se bosszatom meg neked egyetlen Anastáziám!

— De én neked megbocsátok mert nem csaltál meg. Vigasztalásul nagyszerű vajba sült halat is kapsz a vacsorához.

Már azzal nem is törődött, hogy a fiatalaberr mennyire becsapta.

— Tessék egy pohár bor férj uram — kínálta szívélyesen Ágost, ez a bor kikergeti Önből az epéjét.

Az egyesület az 1905. évi karácsonyfa ünnepélyekre 600 koronát adományozott. Az óvónök ehhez 1443 K. 89 fillért gyűjtöttek, miből 2251 kisdedit ajándékoztak meg.

A Borsod-miskolci közm. egyesület azon eszméjét, hogy a hazai közműv. egyesületek országos szövetséget alkossanak, a választmány a közgyűlés figyelmébe melegen ajánlja.

Az 1906. évi közgyűlés szept. hó 8 án Árdánháza n. lesz. Az előkészítés érdekében szükséges intézkedésekre az elnökség fölkérte.

SZÍNHÁZ.

Legutóbbi számunkban érintettük a társulat gyengéjét. Említettük volt, hogy nincs megfelelő személyzet az énekes szerepek betöltésére. A hölgyek közül egyedül Fehér Olga az, aki predesztinálva volna énekes szerepet játszani. Kellemes, különösen a felsőbb regiszterekben könnyen szárnyaló hangja, kedves játéka és ügyes tánca oly kvaftásuak, melyek képessé teszik — és ez a közönség óhaja is — szubrett szerepök betöltésére. Fő- és vezető szerepeket kellene játszania, a hol érvényesíthetné kiváló tehetségét, de erre nem nyújtanak alkalmat. Sajnosan kell tapasztalnunk, hogy bizonyos érdekszövetség intrikái miatt mellőzik, hogy tehetségtelen tagok érvényesülését előtérbe tolják. Intrikák folynak minden színháznál. Bátran állíthatjuk, hogy nincsen színház intrika nélkül, de ezen üzemek a kulisszák közé tartoznak, külső hatása nem mutatkozik, nem éri meg a közönség. Eddig a pontig a színház belső ügyét képezik az aknamunkák, a sajtó sem avatkozhatik bele. De mihelyest annyira kitör ezen áskálódás, hogy káros hatása nagyon is észrevehetőleg mutatkozik s a közönség előtte érthetetlen okokból panaszkodik az előadások élvezhetetlenségéről, akkor az már közérdekké válik s a sajtónak kötelessége foglalkozni az ügygel. Ilyen intrikák folynak az itteni társulatnál. A főmester Deák Gyula, a ki máskülönben jó komikus volna, ha izléstelen rögtönzéseiről és tulzásokról melyek néha bohóckodássá fajulnak leszokna. Ügyes rendező is, de visszaél a hatalmával. Tudnivaló, hogy a színháznál a rendező igen hatalmas ur. Befolyással bír

Lelkendezve rohant be az asszony s bizonyos zavarral fordult a fiatal ember felé:

Uram, az előbb tévedtem. A kaviár helyett a nagy sietésben sült halat hoztam Önnek.

Ágost ur majd hanyatt esett a hallott szörnyűségen. Roppant restelte ezen felsülését, egyszerre úgy elveresedett, olyan piros lett mint a pipacs. Hogyne! Ő azt hitte, hogy kaviárt evett és kísült, hogy csak közönséges hal volt, a mi sült. Hogy miért is nem tudta, a kaviárnak milyennek kell lenni? Annyit tudott, hogy összefüggésben van a hallal, de hogy ehez a halikrának is van valami köze, arról fogalma sem volt. Ám legjobban dühösítette a férj józú kacagása — kiértett belőle, hogy ez nem az a szinpad, kényszerült kacagás — és az a megkapó boldogság melynek kifejezésékepen ölébe ültette feleségét, össze-vissza csókolta.

— Fizetek! — süvitette Ágost.

Anasztázia megsajnálta a fiatalabert, jószívű volt, — de kérem, semmi félreértés — és így szólott hozzá:

Ha nem veti meg, ossza meg férjemmel a vacsoráját, . . . a kaviárt.

Es Vizi Ágost kaviárt evett, még pedig a javából, valódi orsovai kaviárt . . .

Ez — fejezte be a régi habitué — csak egy a sok epizód közül, de mutatja határozottan a boldogságot mert a hol házastársak között ily jelenetek játszódnak le, ott a boldog házasságot kizártnak tartom.

(Vége)

Serény Farkas.

bizonyos ügyekre s sok esetben az történik, amit ő akar. Deák Gyula pedig azt akarja, hogy rokona, Reviczky Rózi legyen a start. Dicsérjük az izlését, jól megválasztotta a rokonát, a kinek igen csinos formái vannak, játszani is tud, de arra a szerepkörre, amit betölt nem nagyon alkalmas. Hangja egyáltalán nincs tánca még kevésbbé. Már engedjen meg a t. művésznő, de ezen kellékek nélkül jó szubrett senki s így ő sem lehet.

Szirmay Éváról — bármennyire sajnáljuk, ki kell jelentenünk, hogy nagy szerep kreálására nem tartjuk elég erősnek és arra hivatottnak. Hangja ugyan meglehetősen de játéka és fellépése nem olyan, hogy a közönség tetszését meg tudná nyerni.

A direktor folyton operettekkel nyaggat bennünket Egy szavunk sem volna ez ellen, mert egyik főkellék, a jó zenekar megvan, meg azután egy műfaj sem képes annyira a különféle izlésű és igényű közönséget kielégíteni mint épen az operette. Megrikat, megnevetet, énekelnek, táncolnak benne stb., de a másik főkellékkel az énekes személyzettel nem rendelkezik. Egyetlen énekesnőjét Fehér Olgát mellőzi és olyan tagokkal próbálja helyettesíteni, a kik az ő helyét betölteni nem képesek. Ugy értesülünk, hogy e miatt Fehér Olga felbontotta szerződését és itthagya a társulatot. Ám lássa a direktor a következményeket, az ő kára. Szerencséje, hogy előbb nem jutott tudomásunkra az az intrikálás, különben előbb tálatuk volna a közönség elé, az pedig majd tudta volna magát mihez tartani a pártolást illetőleg. mégis csak előbbre való a közönség óhaja, mint a rendező érdeke! — Most, hogy közeledünk a szezon végéhez, szükségesnek tartottuk mindezt elmondani, hogy jövőre tudja magát mihez tartani Micsey. Egyébként mint már a multkor is hangoztattuk elég jó erőkből áll a személyzete. Csendes Alice oly értékes tagja a társulatnak, a minőt keveset találunk vidéki szinpadokon. Telve ambícióval és szorgalommal látja el mindig feladatát. A férfiak közül Margittay, Radó, Sarlay és Vitéz kitünő erők. Az e heti műsort is az operette és nagyon kis arányban a vigjáték dominálta, legtöbbször üres volt a nézőtér, a minek okát a rossz időjárásban is találhatjuk.

Igy szerdán ugyancsak kis közönség nézte végig Martos és Jakobi „A legvitézebb huszár” operette előadását. Kitünő darab, de diszlet kell hozzá, különben nem teszi meg a kellő hatást. Magasházy János a címszerepben elég jó alakítást nyújtott. Csak hanghordozása volt néha különös. A szobalány szerepét Fehér Olga töltötte be igen bajosan s élénk temperamentummal. Már megjelenésekor tapsvihar fogadta. Énekszámait meg kellett ismételnie, Reviczki márgiusné tetszésre talált csak — különben is — gyenge hangja sehogy sem tudott érvényesülni, annyira tularsogta a zenekar. Kiemelendő Deák polgármestere, — leszámítva tulzásait — ki folytonos derűtségben tartotta a közönséget. Dicséretet érdemel Vitéz, ki hálás szerepét nem hagyta kiaknázatlanul, Holiósi feltünően jó alakítást produkált a káplár szerepében.

Csütörtökön a „Leányka” másodszeri előadása nem vonzott közönséget. A darab az első szereposztás szerint került színre.

Pénteken a „Dorrit kisasszony” telt házat érdemelt volna. Dorrit-ot a régi színészgádra egy talentumos tagja Tukoray Lóránt játszotta. Gyenge hangjától eltekintve — játéka és alakítása ma is többet ér mint az új nemzedék bármelyik magát tehetségesnek valló tagja. Ma láttuk először nagyobb szerepben — eddigi kis szerepeiben különösen ügyes maszkiájával tünt — s az a ki meg-

győződésünk, hogy adhatnak neki máskor is vezető szerepet. A címszerepben Csendes Alice a tőle megszokott alakítást produkált. Rutinrozzott színésznő, kinek természetes s közvetlen játéka a fegyvere.

Szombaton a „Fecskefészek” c. fülbemászó muzsikáju operetében a szerepek nem voltak jó kezekbe letéve. Se Reviczky (Pomponette), se Szirmay (Modeste) nem tudták kiaknázni hálás szerepeiket. Dicsérendő dolog, mikor valaki annyira bizik magában, hogy képesnek tartja magát egy nagy szerep kreálására, de a közönség nem szívesen veszi az ily elbizakodottságot, főképen ha az ilyen vállalkozás kudarccal végződik.

Vasárnap d. u. „Próbaházasság,” este negyedszer telt ház mellett „Gül Baba” ment.

Deák Gyula jutalomjátékául hétfőn a „Postás fiú és hugát” adták. A címszerepben Deáknak felel meg és ő az este, feladatának magaslatán állott. A közönséget folytonos derűtségben tartotta, melyért bőven kapott a tapsokból. Partnere Reviczky kupléival és megfelelő játékaival aratott tetszést. Igen jó volt Vitéz, mint szerkesztőségi szolga, Margittay mint kritikus és a többiek mind. Ma már telt ház volt.

Kedden megismételték a Fecskefészek” előadását.

Megemlítjük még, hogy Fehér Olga utoljára csütörtökön „A legvitézebb huszár”-ban lép fel. **S. F.**

A cigány verseny.

Vagy plakátharc, a mint tetszik az igen nagyérdemű közönségnek. A mult szerdán és csütörtökön kergették egymást a jobbnál jobb hangzású plakátok s a péntek este általános érdeklődéssel váratott. No dehát minálunk veszedelem az általános érdeklődés, mihelyst igen érdeklődnek valami iránt, bizony lehet számítani rá, hogy nem lesz közönség. Itt sem volt a mulatós fiatalembereken s egy elég tekintélyes karzati közönségen kívül senki.

No dehát ami volt, hálás közönség volt. Menyi taps, mennyi taps, csak ki kellett érdemelni. Bánók és Jónás az első banda titulusért küzdöttek. A győztes Berner és Dolfi lett, mert a ropogós magyar nóták ugyan csak megkivántatták az emberrel a bort.

A mérköző felek, az Oroszlán nagytermének egyik-egyik végében voltak felállítva s ugyan csak folyt a korteskedés. Igyekezett a két primás élő szóval is meggyőzni a közönséget, hogy hát őt illeti az elsőbbség.

Először a Jónás bandája húzott rá egy indulóra s mikor utánok Bánókék rázendítettek a Rákócira, igazán nem tudta az ember, hogy melyik is hát az első banda. De amikor Feri behunyta a szemét és az induló hangjai a Daru madár mélabus accordjaiba olvadtak, már sajnáltam Jónást. A kegyelem döfés a „Repülj fecském” volt. Nem hiába izzadt a Feri orra: Sirt, kacagott, szenvedett, mosolygott, csicsergett a kezében az érzék nélküli fa, valósággal művészkedett. Milyen büszkén tekintgetett szét a Bánók banda. Büszke is lehet a primására, mert a mi különbség van a két banda közt azt a primás teszi. A Jónás bandától nem lehet elvitatni,

hogy igen szorgalmasan iskolázott jó banda, de már csak a mi első primásunk Feri marad. A versenybírók nem döntöttek mert a versenyző felek lehozatták bírónak Rác Lacit a primások primását.

Rác.

VEGYES HIREK.

* **Beregmege új főispánja.** Ó Felsége Bécsben 1906. évi június hó 4-én kelt legfelső elhatározásával a magy. kir. belügyminiszter előterjesztésére báji Patay András ungi nagy földbirtokost Beregmege főispánjává kinevezte.

* **Kirendelés.** Az igazságügyminiszter dr. Dékány János, a beregszászi kir. ügyészséghez beosztott bírósági aljegyzőt, a beregszászi kir. ügyészség kerületébe ügyészségi megbízottul rendelte ki.

* **Sorozások megyénkben.** Az ideai sorozások megyénkben már holnapról megkezdődnek. Dr. Orlay Antal miniszteri osztálytanácsos miniszteri biztосként van a sorozáshoz a munkácsi járásba kirendelve. A sorozások a következő sorrendben vannak megállapítva: Az alsó-vevőkei és szolyvai járásban; Szolyván, június hó 11-től 15-éig. A latorczai, a munkácsi járás és Munkács városa: Munkács, június hó 18-tól 26-áig. Beregszász város, a felvidéki és tiszaháti járásokban: Beregszászban június hó 28-tól július hó 9-éig s végül a mezőkasszonyi járásban: Mezőkasszonyban július hó 11-től 14-éig sorozzák be majd a legények javát. Sorozás alá kerülnek az 1882., 1883., 1884. és 1885. évben született hadkötelesek.

* **A beregszászi ügyvédi kar.** kedden Szegedi Gyula az ügyvédi kamara elnökének elnöklété alatt értekezletet tartott melynek végeztével a kaszinóban társas összejövetel volt. A bankett a késő esti órákban ért véget.

* **Orvosi képzés.** Dr. Kupferschmidt János, nagyszőlősi m. kir. gyermekmenhely osztályorvos a törvényszéki orvosi képzést megszervezte.

* **A Jelzálogbank-nyereménykötvények konverziója.** A Magyar Jelzálog hitelbank most teszi közzé az általa kibocsátott 3 százalékos nyereménykötvények konverziójára vonatkozó prospektust. A konverzió az a célja, hogy az alig számot tevő csekély kamatozás megszüntetésével oly értékű papír jusson a közönség kezébe, mely belső értéke mellett évenként számos sorolás alkalmával nagy nyereményekre nyújt esélyt. A közönség a konvertált sorsjeggyel évenként h a t huzáson vesz részt, mely huzások közül a decemberi huzásnál a főnyeremény egy millió korona, tehát a Jelzálogbank konvertált nyereménykötvényei egy a nyereménykötvényei egy a nyeremények nagyságával, mint az évi huzások nagy számával minden más sorsjegytípust jelentékenyen túlszárnyalnak.

* **A biztosítási kötelezettség és a haszonbéri szerződés.** A gazda közönség figyelmére érdemes, hogy a Curia kimondotta, hogy a földesur és haszonbérleje között kötött szerződésben a bérle kötelességévé tétetik a kaszonbérben birt. épületek tűzkár elleni biztosításáról gondoskodni és ha a bérle elmulasztja a biztosítási díjat pontosan megfizetni, a bérbeadónak jogában áll a haszonbérleti szerződést felmondottnak tekinteni.

* **Táncmulatság.** Az érettségizett ifjak vasárnap estére hirdetett táncestélye a legnagyobb részvétlenség közepette folyt le. A Kaszinó nagyterme csak úgy kongott az ürességtől, az érettségizett diákokon kívül alig pár ember lézengett. Hölgyekről beszélni sem lehet. A szép nem egyáltalán nem volt

képviselve Különös ez a közöny, de majdnem érthető. Nem tudjuk hogy így van e, de sejtjük, hogy ennek oka másutt keresendő. Általános feltűnést keltett t. i. egy helybeli üvegkereskedő kirakatában kitétt ifjak arcképcsoportja, a melyen a képek akként vannak elhelyezve, hogy felül vannak az egy felekezettiek és alul viszont más felekezettiek. Felül vannak a keresztények, alul a zsidók. A fényképésznél tudakozódtak az elhelyezés oka felől, mire a fényképész azt a magyarázatot adta, hogy egyik fiatal tanár intézkedésére történt ez. Mindenesetre érdemes volna telderíteni a valódi tényállást. Annyi azonban bizonyos, hogy a táncmulatság sikertelensége összefüggésben van az említett arcképcsoporttal.

* **Öngyilkosságok.** Fehér László, aki a Tisza Lajos csonkapapi-i birtokán gazdálkodott, a feletti elkeseredésében, hogy állítólag gyógyíthatlan betegségben szenved, a napokban nyakát és gégejét egy beretvával megvágta, hogy a vérömlés egyszerre elfogja. A gyorsan előhívott orvosnak még panaszkodott betegségéről, de pár perc múlva a halál megváltotta szenvedéseitől. — Ugyancsak ott ugyanakkor Kotu István gépész mérget ivott. de még idejekorán a beregszászi kórházba szállították, ahol várja felgyógyulását.

* **Apponyi és Kossuth a tanítókért.**

Apponyi Albert gróf, Magyarország kultuszminisztere rövid kormányzása alatt is megmutatta, hogy nemcsak nagy műveltséggel, hanem meleg szívvvel is intézi dolgait. Minden újabb tettével és intézkedésével egy nagy program bontakozik ki mindjobban és közoktatásügyünket modern, nemzeti irányban fejleszti lelkének egész erejével. Most, amint teljesen hiteles forrásból értesülünk. Kossuth Ferenc közlekedési miniszterrel egyetértve, nagyjelentőségű újítást léptet életbe. Arról van ugyanis szó, hogy Magyarország minden tanítója, tehát államiak, községiak és felekezettiek egyaránt a nyári szünidőben szabad jegyet kapnak, a M. Á. V. összes vonalaira, utazásukat bárhol tetszés szerint megszakíthatják és július — augusztus hónapban e jeggyel az ország távolos vidékeit is megtekinthesse és így közvetlen szemlélet alapján eredményesebben taníthassa a reábizott növendékeket.

* **Ujabb rendelet a sorozásról.** A honvédelmi miniszter ismét rendeletet adott ki a sorozásról az összes törvényhatóságokhoz. A rendeletnek az a célja, hogy a sorozáson a katonakötelesek minél nagyobb számmal jelenjenek meg, mert a most szolgáló póttartalékosokat csak abban az esetben lehet mind haza bocsátani, ha a létszám teljes lesz. A sorozásra való jelentkezés maguknak a katonaköteleseknek is nagy érdeke, mert ha a katonakötelesek elegendő számban jelentkeznek, akkor csak az 1884-iki évfolyamot sorozzák be rendes katonának, az 1883. és 1882. évfolyamot pedig csak póttartalékosoknak. Aki most jelentkezik sorozásra, annak szolgálati ideje a tartalékban egy esztendővel, a rendes csapatszolgálatban pedig néhány hónappal rövidebb lesz, mint rendes körülmények között lett volna. A miniszter igen terjedelmes rendelete szerint a katonakötelesek nemcsak illetőségi helyükön hanem külön folyamodás nélkül is bárhol jelentkezhetnek akármelyik sorozó-bizottság előtt s megfogják őket vizsgálni, ha van valami irásuk (munkakönyv, vagy más efféle) amivel kilétüket igazolni tudják.

* **Katonák öngyilkossága.** A honvédelmi miniszter jelentése szerint a magyarországi ezredekben 1903—5. években 299 katona megölte magát s 135 öngyilkossági kísérlet történt.

* **Elcsipett titkos kivándorlási ügynök.** E héten szerdán éjjel Volócon tartóztatott a határrendőrkapitányság egyik

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ
AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

biztos három Krakóba utazó, de Amerikába igyekező- és utlevél nélkül szűkölködő utast: egy nadrágost és két gatyást. A biztos a három utast a községi előjárásához kísérte, utközben a nadrágos 20 koronás bankót adott a biztosnak, hogy bocsása őket szabadon. A biztos zsebre vágta a bankót, de nem hajlott a szóra, hanem átadta őket a községi bírónak, ahonnan azonban a nadrágos csakhamar megugrott; de sikertelenül, mert a csendőrök egy-kettőre nyakon csípték. — A vallatásnál kislult, hogy a nadrágos Cseh Villibald, oroszvégi, a másik kettő császlóci lakos. Csak 10—10 korona szivességi díjért és Krakóig meg vissza szóló utazási költségért kalauzolta a másik kettőt utlevél nélkül Amerika felé. A husz koronára nézve Cseh azt vallotta, hogy csak azért akarta a két ember szabadon bocsátását, mert sajnálta őket, de különben semmi köze nem volt hozzájuk, csak úgy véletlenül kerültek egy társaságba.

* **A póttartalékosok hazabocsátása.** A közös hadügyminiszter és a m. kir. honvédelmi miniszter között történt megállapodás szerint a póttartalékosokat e hó vége felé fogják hazabocsátani.

* **Ministeri körrendelet.** Kossuth Ferenc kereskelemi miniszter az ország összes törvényhatóságához egy körrendeletet intézet, melyben szigorú utasítást ad arra nézve, hogy azon kereskedők ellen, akik idegen árukat mint magyar gyártmányt árusítanak, az 1884. évi XVII. tc. 157. §-a alapján a legszigorubb megtorló eljárást indítsák meg. A miniszter e körrendelet kiadását azzal indokolja, miszerint az országban számos olyan eset fordult elő, hogy az idegen árukat magyar nemzetiséggel díszített burkolatban, mint magyar gyártmányt árusították el. Az efféle manipulációk megszüntetése céljából adta ki a miniszter az említett körrendeletet.

* **Szabadhegyi Aladár** a ki a télen náluk is járt társulatával, — jelenleg Nagyszőlősen működik. Az ottani sajtó dicséretileg nyilatkozik, jól szervezett társulatáról.

* **Panasz a tizkoronás bankjegyekre.** Azok a tizkoronás bankjegyek, amelyek az Osztrák-magyar bank kibocsátott s a melyek amerikai alakjukkal annak idején általában tetszettek, minduntalan panaszra adnak alkalmat. A különféle intézetek és a magáncégek pénztárosai elkeseredve mondogatják, hogy eddig még semmiféle bankjeggyel nem volt annyi bajuk, mint ezekkel a tizkoronásokkal, amelyek elképzelhetetlenül rossz papírosból készültek. A bankjegyek rendkívül rövid időn belül elkopnak s elszakadoznak, a minék a következménye az, hogy temérdek rossz állapotban levő tizkoronás van forgalomban. A könnyen szakadó bankók között nem egyszer akad olyan mely hat darabra is szakad, s úgy szólván egyszerre értéktelenné válik. Az ily módon elpusztuló pénzek, amelyek beváltásra sem igen kerülnek, nagy hasznára vannak az Osztrák-magyar banknak, de hát az ilyen haszon nem lehet jogcim ahhoz, hogy a bankjegyet Ausztria legkomiszabb papírosából készítsék, kárára mindazoknak, akik pénzek kel bántanak.

* **Hogy vándorol ki a magyar pénz?** Egyik nagyobb vidéki lapban olvastunk néhány lelkes és éberszemű magyar gazdának arról a megfigyeléséről, mely megmutatja, hogy mily rengeteg összeget dobunk — ugyszólván — ki mi magyarok csak a különféle élet-, baleset- stb. biztosítások révén is a külföldnek. Mint számítások tanúsítják, Magyarország 100 millió koronát ad ki évente biztosításokért, részint Ausztriának, részint más államoknak. Számottevő, hatalmas összeg ez a mi nyomoruságos, csak alig-alig vegetáló s oly sokszor szinte az összeomlással fenyegető közgazdasági viszonyaink között; s hozzá még elszomorító s egyben félelmetes jelenség is, amikor csak a közgazdasági tevékenység-

nek ez egyetlen csatornáján is, t. i. a biztosításokén át, annyi jó magyar pénzt öntünk le a külföldi pénzintézetek kasszáiba akkor, amikor ezzel az összeggel a teljesen hazai, magyar intézetek föllendítéséhez, megerősítéséhez járulhatnánk hozzá. Csak egy kis előrelátás, csak egy kis megfontolás, csak egy kis gazdasági gondolkodás vezetne a magyar közönséget akkor, amikor, biztosítási ügyleteket köt. De persze a mi közönségünk nem számol, ha nem ösztökélik folyton a nemzeti cölök parancsával, nem számol tehát — s ezzel a legkevésbé — a nemzeti vagyonsodás és erogyűjtés utjával-módjával sem. És nem számol a saját kényelmével, érdekével és biztonságával sem akkor, amikor mellőzi a kétségtelenül inkább a közélet ellenőrzése alatt álló hazai biztosító-intézeteket. Hanem: ha betoppan hozzá egy külföldi intézet vigéce, rögtön rááll egy ügylet kötésére. Miért? — maga sem tudja. Talán csak azért, mert az — külföldi. Jó lenne, ha a magyar közönség erre is ráfordítaná a figyelmét s erős akcióit indítana a biztosításoknak hazai, magyar intézeteknél való megkötése végett. A közérdek egyenesen megparancsolja ezt, az egyéni pedig kívánatosabbá teszi, mint a külföldi biztosítási ügylet kötéseket. Most, amikor a föllendült nemzeti érzés a közgazdasági kérdések fontos s döntőerejű voltára is ráirányította a közfigyelmet, egy ilyen irányban való erős és szervezett akció nagyobb és kihatóbb eredményre kecsegtet. Elémök özálta nemcsak azt, hogy a hazai biztosító-intézetek óriási töke-erőhöz jutnának, hanem azt is, hogy az éppen így megerősödött intézetek sokkal előnyösebb, kényelmesebb, biztosabb és nyereségesebb kínálattal állhatnának elő.

* **Mitől öregsznek az asszonyok?** Egyik előkelő angol orvos nemrégiben azt a véleményét nyilvánította, hogy egy asszony sem kezd időnek előtte megöregedni, ha nem a saját hibájától. Egy szép asszony — írja — harminc éves korában van szépségének teljében, mert a leányévek bájosságát még sem lehet másnak tekinteni, mint a jövő pompa kedves előjelének. Ha tehát egy asszony vonásai már a teljes kifejlődése előtt fáradtaká válnak, ennek csakis az illető életmódja lehet az oka. Nehezen megemészthető étel, a frissítő testmozgás hiánya, a külső elhanyagolás rendszeren a fő oka ennek. A szép asszony nagyon is ügyeljen a lelkiállapotára. Az ember vonásai évek során át rendszeren megtartják azt a kifejezést, amely a leggyakrabban tükröződött rajtuk. Már pedig a kemény arckifejezés soha sem szép. Míg a belső megelégedettség, vidámság, a száj szögleteinek azt a bizonyos fölfelé hajlását okozza, amely oly rendkívül bájos. Jóság tekintetű szem rendszeren sokáig megtartja lágy, fiatal színezetét. Mint ezekből látható, az angol orvos tanácsainak követéséhez talán még sem elég — mint ő mondja — az erős akarát; valami más is kell hozzá, amit nem oly könnyű elérni. A boldogság.

* **Ne tessék agyonlőni!** Wilde, a tragikus sorsu híres angol író 1883. nyarán Londonban érdekes felolvasást tartott amerikai uti benyomásairól. Ez az előadás most nyomtatásban is megjelent. Belőle közöljök a következő érdekes részletet:

Salt Lake City felől a nagy colorádói síkságon keresztül a világ leggazdagabb városához, Leadvillehez érkeztünk. Arról is híres ez a város, hogy minden lakosa állandóan revolverrel van felfegyverkezve. Környezetem reá is akart venni, hogy mondjak le abbéli tervemről, hogy ott is felolvasást tartsak. De hajthatatlan maradtam. Benvenuto Cellini önéletírásából egész fejezeteket olvastam fel és úgy látszott, hogy hallgatóimat az eszmék e gazdagsága teljesen elragadta. Szememre is vetették, hogy miért nem hoztam magammal Benvenuto Cellinit, amikor pedig kijelentettem, hogy a kérdezett már régebb ideje alant alussa a boldogok álmát, azzal a kérdéssel fordultak hozzám!

— Ki lőtte agyon?

Felolvasás után egy táncterembe vezettek, hol a műbirálat legracionálisabb módjával találkoztam. A zongora fölött ugyanis a következő figyelmeztető sorokat olvastam:

**A zongoraművészt
ne tessék agyonlőni, ő csak
jót akar**

— **A színész és barátja.** Tragikomikus eset foglalkoztatja mostanában a párisi színházi köröket. Egy előkelő párisi pénzember huszonhat éves fia, ismert gavallér, higany-biklortúrt ivott barátja, egy szintén nagyon ismert színész boudoirjában. A fiatal ember kétségbeesett tette miatt szánta el magát, mivel barátja férjhez készült menni egy előkelő rangu állami tisztviselőhöz. A meregivás jelene, mint a fiatal ember őszinte és mély szerelmének tanúsága, annyira megrendítette a színészt, hogy ő is öngyilkosságot akart elkövetni Szerencsére megakadályozta benne a komornája. Viszont a fiatal ember is tul van már a veszélyen.

* **A Ferenc József** keserűviz a gyógykincsek egyik legértékesebb része és évenként sok millió palackban az egész világba szétküldetik. Kérjük határozottan Ferenc József keserűvizet, nehogy valamely csekély értékű utánzatot kapjunk.

Bünt

követ el mindenki saját maga és családja ellen ha szellemi és testi rugékonyságát, nemait és idegrendszerét nem ápolja, elhanyagolja, amikor oly szor áll rendelkezésünkre, mint

a székely havasi

INDASZESZ

mely a testet frissíti, üdíti, az izmokat edzi és az egész szervezetre jótékony befolyást gyakorol. Megóvja a testet a nyári meleg káros hatásai ellen és legjobb szernek bizonyult mindennemű meghülésből eredő bajok ellen is, mint fejfájás, tag-szaggyatás, nátha, stb. Enyhíti, sőt a legtöbb esetben megszünteti a csuzos bántalmakat is. Kapható mindenütt 2 és 1 koronás üvegekben Készíti Balázsovich Sándor Koronagyógyosztára Sepsiszentgyörgy.

KARCOLATOK.

A nyolcas.

— Uti kaland. —

Egy ismert beregszászi uriembernek kellemetlen kis vasuti kalandja volt a minap Csapon. Az esetet így írják nekünk:

Sokan a 13-as számot tartják szerencsétlen számnak. A nyolcas számú pályaudvari hordár keserű hittel vallja, hogy a legszerencsétlenebb szám a világon a 8. Mert hát ő igen balog szerencsés ember. A minap is mi nem történt vele. Egy ur átadja a szomorú képű 8-asnak esernyőjét, botját

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testet, megújítja a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értékei utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenki

„Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvosai rendelésre a gyógyszerárban. — Ára üvegenként 4.— korona.

cilinderdobozát, utiböröndjét és a felöltőt. A jámbor nyolcas jóhiszeműleg rohan a zsufolt kocsi felé s hogy hallja az egyik ablakból a sürgető kiáltást: Ide, ide nyolcas! — gyorsan betuszolja a rábizott holmikat. Mire elkészült, indult a vonat.

Annyi ideje sem maradt, hogy szóljon az urnak s átvegye fáradsága díját. — Szomorkodva járt kelt, hogy megint ilyen csufult járt. De nincs olyan baj, melynél nagyobb ne lenne. Egyszer csak megáll előtte egy ur Felismeri. Ahá ez az, aki átadta az esernyőt, botot, cilinderdobozt, utiböröndöt, felöltöt....

— Hát nem tetszett elutazni?

— Én? Nem indul még az én vonatom!

— Hát nem Pestre tetszik menni?

— Nem én! Beregszászra megyek.

— Beregszászra?

— Beregszászra!

— Uram, uram! Én teremtőm! A holmik meg Pestre mentek. Hiszen kiáltani tetszett, hogy oda vigyem.

— Én kiáltottam? Jézus Mária dehogyan is én kiáltottam.

A baj hát megtörtént. A beregszászi ur az ijedt hordárral együtt kétségbe volt esve. Mert hát persze, hogy más vitte el a holmit. Azonban, mit tesz Isten? Sátoralja-ujhelyen távirati értesítés folytán átkutatták a kocsikat és megtalálták a botot, esernyőt, cilindreskatulyát meg a bőröndöt — a kabát azonban nem volt sehol. Az ötletes idegen valószínűleg sörözött benn az étteremben.

Mikor a komikus szerelmes.

(Két színész beszélget.)

1. színész: Hallottad?

2. színész: Igen.

1. Mít szólsz hozzá?

2. Semmit.

1. (bámul) Ne hencegj kérlek. Épen úgy beszélsz, oly hidegen viselkedel, mint Margittay a Baccaratban.

2. Hát miről van szó?

1. Hiszen akkor nem hallottál semmit.

2. De igen, hallottam. Sőt tudom is,

hogy rövidesen titkári és személyzeti változás fog beállni.

1. Ez már túlhaladott álláspont. De... izé... hallottál te már szerelmet vallani?

2. Micsoda kérdés!

1. Hallottál már színész ajakáról szerelmi vallomást?

2. ???

1. Drámai színésztől elhiszem, de komikustól halottál-e?

2. Nem tudom mit akarsz ezzel mondani?

1. Csak azt, hogy ilyen furcsa vallomást a mi szerelemről szóljon, csak egyetlen egyszer hallottam én is.

2. Ugyan?

1. Ezt is egy komikustól.

2. Beszélj már.

1. Figyelj hát.

Szereplők: Primadonna és Komikus.

Szín: A primadonna öltözője.

A primadonna: (piros ajkait harapdálja) Nagyon alkalmatlan vagy galambom.

A komikus: Fogd be a szád te leszakított bimbó. Utállak, undorodom téled, de ha nem ajándékozol meg szerelmeddel, tönkretesztek megsemmisítlek.

A primadonna: (reszkető dühvel) Ta karodjál aljas lélek, komisz disznó!

A komikus: Aranyos cicám, kár a dühögésért. Ne feledd, hogy rendező vagyok és nagy a hatalmam. Azt hiszed nem tudom, hogy egy kollegámat boldogított szerelmeddel?

Ah, engem be nem csapsz te cudar. Résen leszek! Azért utasítasz engem vissza!

A primadonna: (könyezve hallgat).

A komikus: (hirtelen el).

2. He-he-he! és mi lett a vége?

1. Az, hogy a jeles komikus, az agilis rendező a concurens primadonnát kezdte körül hizelegni.

2. Azért hát most a harag közte és a primadonna között.

1. Volt harag barátom, volt.

2. Hogy—hogy?

1. Az előző primadonna érezte, hogy a rendező intrikái által hátraszorítódik és a concurence hódít. Hát inkább megadta magát sem hogy meghaljon mint a gárda.

2. De hát miért nem adta meg mindjárt magát?

1. Te naiv lélek, hát mért nem szerette. Neki egy másik kollegája tetszett.

2. Persze ezek után szakítaniuk kellett.

1. Természetesen. Tudod kérlek a carriére! a primadonna lábán, ugyis inkább a győzni vágyás!

2. E szerint most a komikus egyelőre boldog, hogy szerelme viszonzásra ta'ált és tovább intrikál a primadonnája érdekében.

2. Lám-lám! Egy komikus, a ki mint olyan, a ki a hősszerelmes, intrikus és rendező egy személyben! Mely kitűnő tehetség!

(Elválnak.)

Kass.

HIRDETÉSEK.

Danderle Antal és Tsa

építési vállalkozók elvállalnak e téren felmerülő építkezéseket, u. m: **templom, kohó-házak** és vidéki **gazdasági** épületeket. Tervek és költségvetés készítését a legszolidabb árak mellett. Ennél fogva kérjük a nagyérdemű közönség becses pártfogását. ○ ○

Maradunk kiváló tisztelettel

Danderle Antal és Társa,

BEREGSZÁSZ, Andrásy-utca 9. szám.

D IJMENTESEN
eszközöljük a 3%-os jelzalog nyereségek konvertálását.

A konvertálás már csak folyó hó

18-ig eszközölhető.

Közgazdasági Bank Részv. Társ.

Beregszász.

Felvilágosításokat teljesen ingyen ad a kiadóhivatal:

Bocskay-utca 4. szám.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudakozásnál kérjük a hirdetés alatt levő számokra hivatkozni.

— AZ APRÓ HIRDETÉSEK ELŐRE FIZETENDŐK. —

Hirdetések felvételnek a

kiadóhivatalban:

Bocskay-utca 4. szám.

Ezen rovatban minden szó egyszeri beiktatásának ára 3 fillér, vastagabb betűből 6 fillér. — Cselédet kereső vagy cselédnek ajánlkozó apró hirdetés 20 szóig 50 fillér, minden további szó 3 fillér.

A k i n e k ismeretség híján

házastársra,
nevelőre,
üzletvezetőre,
könyvelőre,
kegédre,
sspánra,
gazdatisztra,
kulcsárra,
ivincellérré,
kertészre,

kulcsárnőre,
gazdasszonyra,
szakácsnőre,
szobalányra,
házi- vagy
irodaszolgára,
pénzbeszedőre,
házmasterre,
stb.-re
van szüksége

A k i eladni kíván

butort, zongorát,
bort,
gyümölcsöt,
gabonát,

üzletet,
műhelyt,
lakást stb.;
vagy

A k i bérbeadni kíván

birtokot,
házat,
vadászterületet,

halászatot,
telket,
kocsit, lovat,

A k i

mindezeket vétel vagy bérvétel céljából keresi!

A k i

valamely állást betölteni kíván legbiztosabban ér cél, ha a

„Beregi Ujság“

kis hirdetési rovatát használja.



„Grossol“ a legjobb és legtartósabb máz fedéllemeztetők, bádög-, fa-, cserép és zsin-delytetők számára. Szabadalmazva Magyarországon 20384. szám alatt. Védjegyezve 9375. sz. alatt. Szabadalmazva Ausztriában 4290. szám alatt. Védjegyezve 750. sz. alatt. Kizárólagos elárulás Kaszab Soma és Társa cégnél Beregszász.



„ANGYAL“ gyöngyvirág-crém.

Hozzávaló szappan ára 1 korona.

Szeplőt, májfoltot és mindennemű arctisztatlanságot pár nap alatt eltünteti az

„ANGYAL“ GYÖNGYVIRÁG-CRÉME

a bőrnek fehér, üde színt kölcsönöz.

Kapható: Reichard Jenő

„Angyal“ gyógy-szertára, Beregszász (Bocskai utca.)

„ANGYAL“ gyöngyvirág-crém.

Gyöngyvirág hölgypor ára 1 kor.

Pályázati hirdetés.

A Beregmegyei gazdasági bank r.-t. Beregszászon a megüresedett

főkönyvelői és pénztárnoki

állásra pályázatot hirdet.

Javadalmazás a főkönyvelő részére 2400 korona évi rendes fizetés és az igazgatóság által megállapítandó renumeráció.

Pályázóktól — kik pénzügyzetnél hasonló minőségben már működtek — tökéletes mérlegképesség, elméleti és gyakorlati képzettség a bankszakma minden ágában való teljes és alapos jártasság és 5000 korona biztosíték állandó letétele kívántatik.

A pénztárnok javadalmazása 1440 korona évi rendes fizetés és az igazgatóság által évenként megállapítandó renumeráció.

Pályázhatnak oly feddhetlen jellemű egyének, kik 5000 korona óvadékkal rendelkeznek.

A főkönyvelői állás lehetőleg azonnal, de legkésőbb **f. évi július hó 8-ig**, a pénztárnoki állás pedig **f. évi augusztus hó 1-ig** foglalandó el.

A pályázatok felszerelve legkésőbb június 17-ig Lőw Zoltán vezérigazgatóhoz küldendők be.

Beregszász, 1906. június 2.

Beregmegyei Gazdasági Bank R.-t.

13



Legjobb a maga nemében a

**„Ceres“ -
étel-zsir**

friss kókuszdiókból!

Schicht György. „Ceres“ tápszerművek osztálya Aussig E/m.

MPalermann

A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDÉSI ANYAGA.

ETERNIT PALA



MAGYARORSZÁGI KÖZPONT:
**ETERNIT MŰVEK
HATSCHÉK LAJOS**
BUDAPEST, ANDRÁSSY-ÚT 33.

**Elárusító hely: Weisz Lajos Bátyu.
Krausz és Ta. Nyirmada.**

Az eperjesi népbank

KÁLYHAGYÁRA

ajánlja a legjobb hírnévnek s mindenütt közkedveltségnek örvendő
tűzálló fehér chamotte-agyagból gyártott
kiváló minőségű diszes kiállítású
cserépkályháit és kandallóit
felette jutányos árban.

A gyári szerelőnk által felállított kályhák használhatóságáért és jószágáért feltétlen felelősséget vállalunk.

Kizárólagos képviselőnk és raktárunk **MARKOVICS JÓZSEF** urnál Beregszász Andrassy-utca 19. szám alatt. — Képviselőnk kívánatra mintákkal és költségvetéssel szolgálhat.

* * Régi kályhák átrakása és javítása jutányosan eszközöltetnek. * *

Hirdetések felvételnek igen jutányos áron lapunk kiadóhivatalában.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 68,

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcséplőgépek,

szalmakezalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyújtók, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. lapálók, szecskavágók, répvágók, kukoriczemerzsolók, daráló, őrlőmalmok, egytetemes acél-ékek, 2- és 3-vasú ékek és minden egyéb gazdasági gépek.

A Beregszászi Fillerbank

==== mint szövetkezet ====

tervezetét május 15-én bocsátottuk közre, a mai napig

3000

üzletrészt jegyeztek az alapítóknál, tehát már

234000 korona

tőkével rendelkezik az augusztus 15-én kezdődő első évtársulat.

A Beregszászi Fillerbank mint szövetkezet

kölcsönöket csupán tagjainak fog adni, s hogy függetlenné tegye őket minden más tőké-
től, terheiket a nekik legkedvezőbb módozatok mellett konvertálja. Az évtársulat
tartama alatt — 1906. augusztus 15-étől 1909. augusztus 15-éig — heti 50 fillér be-
fizetéssel 78 korona tartozást lehet letörleszteni,

heti 1 korona befizetéssel	156 koronát,
„ 5 „ „	780 „
„ 10 „ „	1560 „
„ 20 „ „	3120 „
„ 25 „ „	3900 „
„ 50 „ „	7800 „
„ 100 „ „	15600 koronát.

A Beregszászi Fillerbank mint szövetkezet

augusztus hó 1-én tartja alakuló gyűlését.

Beregszász, 1906. június 12.

Farkas Jakab, könyvkereskedő,
Huszár Béla, a Lampel-cég főtisztviselője (Bpest),
Kaczér Vilmos, banktisztviselő,
Katz Jakab, földbirtokos,
Dr. Katz Lajos, orvos,
Dr. Klein Jenő, ügyvéd,
Klein Sámuel, földbirtokos,
Dr. Kurländer Ede, ügyvéd (Nagyvárad),
Markovits József, szőlőbirtokos,

Méhes Samu, városi mérnök,
Ifj. Mermelstein Mór, kereskedő,
Cs. Orosz Mihály, kereskedő,
Reichard Jenő, gyógyszerértulajdonos,
Schönfeld Herman, nagykereskedő,
Schwartz Herman, főtőzsdés,
Thury János, birtokos,
Weisz Ferencz, nagykereskedő,
Zeisler Aladár, bérlő,

a l a p i t ó k.



Terményárak.

Ó-Gabonanem	kor.	fil.
Buza	15	—
Rozs	11	40
Árpa	16	—
Zab	16	—
Tengeri	14	20
Repce	—	—
Köles	20	—

Sturcz Antal géplakatos

Boesky-utca 79 szám.

Elvállal mindennemű gépjavitásokat, ugymint gőz- és benzinmotorokat, cséplőgépeket, malomberendezéseket, vízvezetékek, gőzhenger furásokat ott a hely színén stb. minden e szakba vágó munkákat a legjutányosabb árban és szakszerű kivitelben.

Köhögés!

Aki ezt figyelembe nem veszi saját testi épsége ellen vétkezik!

Kaiser Mell-Karamellai

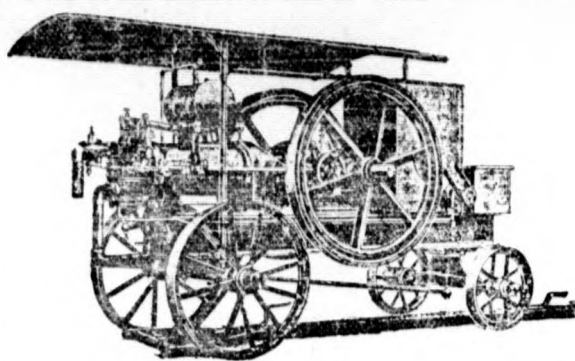
a három fenyővel. — Orvosi szak tekintélyek által kipróbálva, ajánlatos köhögés, rekedtség, hurut, elnyálkásodás és gégehurut ellen.

4512 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány igazolja, hogy beváltják amit ígérnek. 20 és 40 filléres csomagokban kapható: **Reichard Jenő gyógyszer-tárában Beregszászon.**

400 mm. szalonna

fehér, sós, csont nélküli szép tiszta pörköltbőrű bármilyen részletekben 140 fill. kgja, zsirnak való sótalan friss vágású 144 fill., füstölt vastag 148 fill., füstölt vékony 145 fill., debreceni paprikás 160 fill., füstös kolbász sertés húsból, azonnal ehető vagy főzni való 184 fill., pácolt sovány szalonnánélküli sonka, karmonádli, oldalas 160 fillér. Tormás virsli párja 10 fillér, de 50 pár vételnél 8 fillér, szalvaládé darabja 10 fillér, 50 darab vételnél 8 fillér. Az áruk szállítólevele és csomagolása ingyen. — Elsőrendű **házi zsir** 148, hozzá szelencék: 5 kgros 120, 10 kgros 150, 25 kgros 300; 100–200 kram vételnél ingyen hordó. Az árak fillérekben értendők. Áruim árai, melyek gyakran változó: e helyen minden számban **400 mm. szalonna** cím alatt találhatók. Szállítja **Balczár** kiviteli üzlete Nyiregyháza.

FOGADÓ Országos vendéglős és pincérszak-közlöny. Legelterjedtebb és hirdetésekre legalkalmasabb szaklap. — Szerkesztőség és kiadótivatal: **Budapest, VII. kerület Kerepesi-ut 13. szám.**



Cséplési és * * *
* gazdasági célokra
legjobban bevált
benzin-
motorok.

Ipari és malomhajtásra legolcsóbb üzemű

Szívgázmotorok

legelőnyösebben kaphatók

BECK és GERGELY motor- és gépgyárban
BUDAPEST, V., Váci-ut 12.



Új cserépkályha raktár!

Van szerencsém a nagyérdemű t. vevő közönség becses tudomására adni, hogy az **Első Magyar Szliácsi cserépkályha gyárnak** a képviselőt megkaptam s ezután állandó nagy választékban tartok **tűzálló Chamotte anyagból gyártott díszes cserépkályhákat és kandallókat**

minden színben és minden kivitelben s azokat kiváló jutányos áron fogom b. vevőim rendelkezésére bocsajtani.

A gyári szerelőm által felállított kályhák használhatóságáért felelősséget vállalok.

Kívánatra mintákkal és költségvetéssel szívesen szolgálom. Raktár saját házamban nagypiac tér a hol felállított kályhák megtekinthetők.

B. pártfogásukat kérve maradtam tisztelettel

Blum Lajos,
vaskereskedő Beregszász.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Régi kályhák átrakását és javítását elvállalom.



Haupt Herman
kerékpárkereskedő
— Nagymihály. —

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy sikerült egy kerékpárgyár felosztásánál az összes raktáron levő kerékpárokat 40%-al a gyári áron alól megvennem, minél fogva azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy egy kerékpárt amelynek gyári ára 220 kor volt, **150 koronáért** adhatok.

A kerékpár elsőrendű külső- és belső gummival, szabadonfutóval, nagy áttételű korongos lánczerékkel van ellátva.

Ezenkívül dusan felszerelt raktárt tartok **kerékpáralkatrészekben.**

A t. vevőközönség ennélfogva saját érdekének szolgál, ha szükségletét — amíg e tetemes leszállított áru kerékpár készletem tart — nálam fedezi.

Szíves támogatásért esd,

Haupt Herman
kerékpárkereskedő.